



Тридцать четвертая сессия
Пункты 80е и 98 повестки дня

ДЕСЯТИЛЕТИЕ ЖЕНЩИНЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ:
РАВЕНСТВО, РАЗВИТИЕ И МИР

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ
ПЕРИОД 1980-1981 ГОДОВ

Всемирная конференция в рамках Десятилетия женщины Организации
Объединенных Наций: доклад Подготовительного комитета
Конференции

Записка Генерального секретаря

Добавление

А. Кадровые ресурсы

1. Как указывается в записке Генерального секретаря (А/34/657), в предлагаемом бюджете по программам на 1980-1981 годы содержатся положения о продлении до 31 декабря 1980 года срока полномочий Генерального секретаря Конференции, главного сотрудника, специального помощника/сотрудника по связи и трех сотрудников категории общего обслуживания. Кроме того, в ней содержится предложение о продлении также до 31 декабря 1980 года срока полномочий старшего сотрудника по социальным вопросам (пункт 18) и административного сотрудника (пункт 32), а также об учреждении на период с 1 сентября по 31 декабря 1980 года двух дополнительных должностей класса С-2 и С-3 (пункт 33). Генеральному секретарю (А/34/657) следовало сопроводить свое предложение просьбой об утверждении двух должностей категории общего обслуживания при соблюдении обязательного соотношения 2:1 между персоналом класса сотрудников и вспомогательным персоналом.

2. В соответствии с этим настоящим представляется еще одна просьба об учреждении двух должностей категории общего обслуживания класса О-4 на период с 1 сентября по 31 декабря 1980 года. Связанные с этим предложением расходы представлены в таблице 1.

Таблица I
(В долл. США)

<u>Временный персонал категории общего обслуживания</u>	<u>1980 год</u>
Два сотрудника класса О-4 на четыре месяца	
Оклады	7 900
Общие расходы по персоналу	2 500
Всего	<u>10 400</u>

В. Путевые расходы персонала региональных комиссий, участвующего в работе Всемирной конференции

3. В ассигнованиях на Всемирную конференцию не были предусмотрены путевые расходы персонала региональных комиссий, участвующего в работе Конференции.

4. Региональные комиссии предприняли региональные исследования и оценку прогресса, достигнутого в осуществлении целей Десятилетия женщины, и на региональных подготовительных совещаниях разрабатывали региональные программы действий на оставшуюся часть Десятилетия. Эти документы явятся основными документами Всемирной конференции по соответствующим пунктам повестки дня.

5. С тем чтобы представить сообщения о результатах региональных совещаний и обеспечить надлежащее рассмотрение их документов и рекомендаций, необходимо будет, чтобы один старший сотрудник женского отдела, центра или программы каждой региональной комиссии принял участие в работе Всемирной конференции. Путевые расходы и суточные составят:

Таблица 2
(В долл. США)

<u>Путевые расходы и суточные персонала региональных комиссий, участвующего в работе Конференции</u>	<u>1980 год</u>
Путевые расходы	
Один сотрудник от каждой региональной комиссии	7 000
Суточные	
Пять сотрудников за 18 дней по 55 долл. США	<u>4 950</u>
Всего	<u>11 950</u>

7...

С. Общая сводка расходов

6. Дополнительные расходы, представленные в настоящем добавлении, составят 22 350 долл. США и потребуют пересмотра первоначальных сводок расходов (А/34/657, пункт 43) следующим образом:

Таблица 3

Общая сводка расходов

(В долл. США)

	<u>1980 год</u>
Участие во Всемирной конференции представителей наименее развитых стран и стран, особенно заинтересованных в ней	165 900
Консультации в целях подготовки документации для Конференции	37 800
Подготовка доклада Конференции для предоставления Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятую сессию	14 100
Оперативная информационная программа	163 800
Необходимые мероприятия для обеспечения успеха подготовительных семинаров и совещаний для Конференции	7 490
Кадровые ресурсы	60 080
Участие в работе третьей сессии Подготовительного комитета	22 600
Специальное межучрежденческое совещание	-
Путевые расходы персонала региональных комиссий, участвующего в работе Конференции	<u>11 950</u>
	483 720
Общие расходы по обслуживанию заседаний третьей сессии Подготовительного комитета	<u>447 903</u>
Итого	<u><u>931 623</u></u>

/...

Общая сводка по статьям расходов и разделам бюджета

(В долл. США)

1980 год

Раздел 4: Директивные органы (Экономическая и социальная деятельность)

Временный персонал категории общего обслуживания

Оклады	45 300	
Общие расходы по персоналу	14 400	
Консультанты	37 800	
Путевые расходы персонала	45 220	
Путевые расходы представителей	177 200	319 920

Раздел 27: Департамент общественной информации

Временный персонал категории общего обслуживания

Оклады	43 360	
Общие расходы по персоналу	14 460	
Путевые расходы персонала	11 000	
Путевые расходы участников	78 500	
Поставки для деятельности в области общественной информации	7 190	
Контракты в области общественной информации	8 090	
Прочие расходы	1 200	<u>163 800</u>
		<u>483 720</u>

7. Таким образом, принятие Генеральной Ассамблеей предложений, содержащихся в документе A/34/657 и Add.1, потребует ассигнований по разделу 4 и 27 в размере 319 920 и 163 800 долл. США соответственно.

/...

8. Кроме того, потребуются ассигнования по разделу 3I, которые будут компенсированы эквивалентной суммой по статье 1 поступлений следующим образом:

	<u>1980 год</u>
	В долл. США
<u>Раздел 3I</u>	
Налогообложение персонала	23 100
<u>Раздел 1</u>	
Поступления от налогообложения персонала	<u>(23 100)</u>
	<u> -</u>
